

פעסטער צייטונג

אויף דיעזע צייטונג קאנן מאן יעדען טאג פארשטעלן זיך פאר אן ארבעטס-פלאץ...

דיעזע בלאט ערשיינט דריימאל וואךענטליך...

Nr. 22, צעהנטער יאהרונג

פעסט, מאנאט טו אדר התרל"ח

Pest, den 18. Feber 1878

אויס דעם אינגארשען רייכסטאנע.

ענדע נישט אללעס נישט! פרייטאג איז דא ווא העכטיגע אידי וואכען הנידוד דיינענע נע- נעראל-דעכאטטע איבער דען צאלל-אויסגלייך צום אבשלים געלאנגט. פרייליך פערשטעט מאן אונטער 'גענעראל-דעכאטטע' בלאס דא בעראט- הונגען אב נעמליך דא פאן דער רעגירונג איינ- געבראכטע פארלאגע איבער דען צאלל-אויסגלייך אבערהויפט אין פעהראנדלונג געצאנען אדער רונדוועגס צוריקגעוויזען ווערדען. איז אויך היע- היבער אייגענע דאן צאמלהויבע הערברא- גענדע מיטגלידער זיך ליבעראלע פארטייא וויא פיל שאמשיטיש קערקאפאלי אונד אנדערע נעגען דאן דא רעגירונג. דא אבשטאמונג איז נאך נישט ערפאלגט. דא רעגירונג דירשטע עס מיט איינע רעגירונג מאיאריטעט דורכגעציען דאס איהרע פארלאגע אלס נויט-לאגע דער 'שפעציאל-דעכאטטע' אנגעקאממען ווירד. עס איז זעלבסט-פערשענדליך, דאס ביא דער 'שפעציאל-דעכאטטע' ווא ערע אריינציעלע פונקט אין גענויע פעהראנדלונג געצאנען ווירד. דער ארמט פאן נייעס ענטפערענען דירשטע אבער אויך שאן דער שלום דער 'גענעראל-דעכאטטע' ענדעטע מיט איינעם זאלבען שטאנדאלע, דאס וויר אויס ליכט פארשטעלען קאנגען. וואס וויר ערסט פאן דער שפעציאל-דעכאטטע צו ערוואר- טען האבען.

דיעזער שטאנדאל וואירדע דורך דאס בע- קאנטע מיטגלידער דער אייבערסט-לינקען הערן אליעקטאנדער טשאנאדי הערפארנערפען. דיעזער זאנעט נעמליך:

געעהרטע הייזן אויך ווילל מיך דא נישט מיט דער צאלל-פראגע אליין אבערען. איך ערקלערע בלאס, דאס דער בעסטערע טהייל דער אינגארשען נאציאן אויך מיט דעם 1867-ער אויסגלייך נישט ציפערדען וואר. דיעזער טהייל דער אינגארשען נאציאן האפעט דען אויך, דאס דיא לינקע פארטייא אויך דערען שפיטצע קא- לאמאן מיטא שאנאדי דען אויסגלייך שטירען אינד דא רעכטע אונגארנס רעטטען ווערדען. דאך קאלאמאן מיטא פערליעט מיט דער נאנען ליג- קען פארטייא דיא פריהערע פאנהע, אויס דאס פאטעראנד צו פעהראטען...

דאס ווארט -פעהראטען וועלכעס טשאנאדי דעם מיניסטער-פערזענדטען אויס געוויסן שליו- דערטע רוקע אויגע נראסט בעוועגונג הערפאר- צווישען דעם פערזענדטען דעם רייכסטאנעס, דעם גרויסען ניצי, אונד הערן טשאנאדי ענטווי- קעלטע זיך היעריבער פאלגענדער העכטיגע שפרייט:

פערזענדט ניצי: איך ערליבע עס נישט, דאס מאן יעמאנדעס אויס רייכסטאנע דאס ווארט 'פעהראטען' אן דען קאפא שליודער!

טשאנאדי: דער אויסגלייך פאן איהרע 1867 וואר פיר אונגארן זעהר שטודליך. דיס האט יא קאלאמאן מיטא זעלבסט בעוועגונג ווערדען דען שטראף-ווירדיגען בארען בעטרעפען אויף דעם ער זיך ערשט בעפלייעט מאטארען טירקען. עסטערהייבער, רוסען אונד סערבען זינד שאן איבער אונגארן געברענגאלען: אבער אללע דיזע אייבערען פיינדע קאנגמען אונזערעס פא- טעראנדער נישט זאפיל שאדען, אלס זיינע אייגע- דען פיינדע, נעמליך מיטא אינד זיינע פארטייא

זא שטעהן זיך נון לאזע אונד בער איינא- דער גענעראלבער, אונד דער ענגלישע לאזע ווירד דאך דורך זיינע מאכט דען רוישישען בערען צו- ריקשרעקען. דער ענגלישע מיניסטער-פערזענדט בעאקאנספיעלד האט דאך שאן געציגט, דאס ער זיך פאן רוסלאנד נישט אפגען לאסט. פארליי- פונ זינד נור 10 ענגלישע קריגע-שיפע אין דיא דארדאנעללען איינגעפאהרען, זענן עס אבער נאטהיג ווערדען זאלטען, ווירד דער נראסטע טהייל דער ענגלישען זענע-מאכט פאר קאנסטא- טינאפעל שטעהען, ווען אויך דער סולטאן דא- גענען פראטעסטירען ווירד.

דער רוישישע קאווער האט עס יעצט נור אז ווייט געבראכט, דאס דער סולטאן נאנין אין זיינער האנד איזט. צווישען בידען הערשט יעצט איינע צוקער-רויסע פרינדשאפט אונד וואר- שיינליך ווירד אין קורצעסטער צייט דער פאלל- שטענדיגע פריעדע צווישען בידען געשלאסען ווערדען. אבער דיזעזער פריעדע ווירד נור דאן נאך אויסען איינע געלטונג האבען, ווען אויך דיא איבריגען אייראפעאישען מעכטע צו דעססען בע- דינגונגן איהרע צושטימיגע ערטהיילען ווערדען. ביז יעצט האט עס געהייסען, דאס דיא 'קאפלע- רענין' דער אייראפעאישען מעכטע אין ווען אב- געהאלטען ווירד: הייסע אבער הייסט עס ווע- דען, דאס נור אויך 'קאנגרעס' אבערהאלטען ווירד, נישט אבער אין ווען זאנדערן נאר אין ב א ד ען [אין יוד-דייטשלאנד]. ביז צו ציאם- מענקליכע דעם קאנגרעססעס ווירד שאן יעדע- פאללס דער רוישיש-טירקישע פריעדע-פערטראג אינטערצייכעט זיין.

דיא הייסע פריה היער איינגעטראפענען נאכרוכטען לויטען אין ווענען פריעדליך. דיא ענגלישען קריגע-שיפע פאר קאנסטאנטינאפעל האבען זיך עטוואס צוריקגעצאנען. וועסהאלב נון אויך שאן דיא רוסען ערקלערטען, דאס זיא אין קאנסטאנטינאפעל נישט איינגעהען ווערדען. ווען דיא ענגלישען קריגע-שיפע הארט אן קאנס- טאנטינאפעל געקאממען ווערען, דאן ווערען אויך דיא רוסען אין קאנסטאנטינאפעל איינגעצאנען. זא אבער זיך יעצט דא ענגלישען קריגע-שיפע זיך פאן קאנסטאנטינאפעל צוריקצאנען זא האבען אויך דיא רוסען אויף איהרען איינמארש אין קאנסטאנטינאפעל פערצויכטען אויך נאך גאלופאלי ווערדען דיא רוסען נישט מעהר מאר- שרען נאכדעם דיא ענגלישען קריגע-שיפע איהרען אנקער-פלאטין צוריקפערלענט האבען.

דער רוישיש-טירקישע פריעדע-פערטראג ווירד אין אדרואנאפעל באלד אבערשלאסען: אבער זיא עניגען פונקט דעם פריעדע-פער- טראגעס, וועלכע אויך דיא איבריגען אייראפע- אישען מעכטע בעהיהרען אונד אינטערעסירען, ווערדען אויף דעם קאנגרעססע אין בארען רעווי- דורט ווערדען.

אין דער הייסען זעצונג דעם אינגארשען רייכסטאנעס ווירד מיניסטער מיטא איינע וויכ- טיגע ערקלערונג און דיזעזער אריבערשלישען אנ- געלענענדישע ערטהיילען. מאן גלויבט, דאס דיזע זע- ערקלערונג איז פריעדליכע זיינע זיין ווירד. דיא ערקלערונג טראסאס ווירד אויף דען בעפאר- שטענדיגען קאנגרעס היינזיגען אונד דיא האפ- נונג אויף פעהראטונג דעם פריעדעס אויסדרוקען.

ביידע נור פאר קאנסטאנטינאפעל.

דיא ענגלישען קריגע-שיפע שטעהן אויף דעם מערע זיך פאר קאנסטאנטינאפעל; אבער אויך דיא רוישישע ארמעע שטעהט נור נאך פאר קאנסטאנטינאפעל, אונד איזט אין קאנס- טאנטינאפעל נאך נישט איינגעצאנען. ענגלאנד האט זאמיט דאך געזעט אונד זיינע זאכע איי- געפארט. דיא ענגלישען קריגע-שיפע שטעהן יא פאר קאנסטאנטינאפעל. דיא רוישישע ארמעע אבער דירשטען דאך נישט אין קאנסטאנטינאפעל איינצוקען. דער רוישישע קאווער איזט צו איבע- צייגונג געקאממען, דאס אויך עסטערהייב-אונגארן זיך דען ענגלישען פאליטיק אנטווערעט אונד ע- גען דען איינמארש דער רוסען אין קאנסטאנטינא- פעל איזט וועסהאלב זיך אויך נישט דיא רוסען געטרויען, אין קאנסטאנטינאפעל איינצוקען, דא דאן ענגלאנד אונד עסטערהייב-אונגארן צום קריגע זענען רוסלאנד געצוואונגען ווערען.

אלס דיא ענגלישען קריגע-שיפע דיא דארדאנעללען דורכפארטען, אויס נאך קאנס- טאנטינאפעל צו קאממען, דיא וואללטען אויך דיא רוסען אין קאנסטאנטינאפעל איינצוקען; אבער ענגלאנד ערקלערטען, עס זיא אין גראסער אונ- טערשיעד, ווען איינע טירקע-פריינדליכע מאכט וויר ענגלאנד אין פריעדליכער אבזיכט פאר קאנסטאנטינאפעל קאממען, אדער ווען איינע פריינדליכע ארמעע וויר דיא רוישישע אין קאנס- טאנטינאפעל איינצוקען. דיא רוסען ווען דיר- פען דאהער אויך יעצט נישט אין קאנס- טאנטינאפעל איינצוקען, דיא ענגלאנד אין דיע- זעם פאללע זאפארט דען קריגע. גענען דיא רוסען אויפגעהמען מיסטע.

פארלייפונ זינד נור 10 ענגלישע קריגע- שיפע דורך דיא דארדאנעללען געפאהרען, צווייא זינד פאר גאלופאלי בעלעבען אונד 8 שטעהן יעצט ביא דען אינגעאונטען פריענע-אוינזעלן פאר קאנסטאנטינאפעל. דורך דאס צווערדען רוסלאנדס ערקלערע דער סולטאן, דאס דיזע 10 ענגלישען קריגע-שיפע צום שטצע דער ענגלישען אינטעראנען אין קאנסטאנטינאפעל שאן פאללקאממען געניגען, אינד דאס ער דא- הער איינע נראסערע אנצאהל ענגלישער קריגע- שיפע פאר קאנסטאנטינאפעל נישט מעהר דול- דען ווערדען.

רוסלאנד וואיסט זיך נון אויך איינע קליינע גענוג-טהאונג צו פערשאפען. דיא רוישישע אר- מעע איזט וואהל נישט אין קאנסטאנטינאפעל איינצוקען, אונד דען האט נור איינע פאר-פעס- טונגען אין דער נעכסטען נעהע פאן קאנסטא- טינאפעל בעוועזט. אויך דיא רוסען ערקלערטען, זא אקאממען אויס אלס 'פריינדיג' פאר קאנסטא- טינאפעל אויס דיא רוישיש-קאפאלישען אונטער- טהאנען צו שטיצען.

עס שטעהט נון אבער צו בעפריכטען, דאס דיזע רוישישען שפיטע-מוכען דאך אין דיא נעהע דער ענגלישען קריגע-שיפע פארדרינגען, אדער דאס זיא זיך נאך גאלופאלי בעלעבען ווערדען אויס דארט דען ענגלישען קריגע-שיפען אין דען ווען צו קאממען. - ענגלאנד איזט אבער אויך אויף דיזען פאלל פארבערטייעט, אינד האט אויך דיא רוסען ערקלערטען גענוג טהייל דאס זא- באלד זיך דיא רוסען נאך דער שטערע-גענענד פאר קאנסטאנטינאפעל בענעבען דער ענגליש- רוישישע קריגע זאפארט בעניגען מיסטע.

דענען אינאָרן זיינע געגענווארט אינד ציקונפּט אנפֿערטריט האָט!

פֿרענדעט ניצ: ווען דער הערר אַבע- אָרדענעט שטאַנאָד דיעזע בעלידיגונג נאָך איינ- מאל ווערדערהאַלט ווערדע אַך איהם דאס וואָרט ענטזיעהען!

שטאַנאָד: אַך ווערדערהאַלע עס; אינווערע איינפֿערטיגען פֿינדע האַבען אינס בערייטט ווע- דערהאַלט בלוטיגע וואַנדערן געשלאַגען. אַלליין דאָ איינזיטליכע אינאָרטישע נאַציאָן נינג טראַטע- דעס ניכט צו גרונדען, זאָנערן האַטע קראַפט אינד משה'דיגע אנדרשפּע דעס איינערן פֿיי- דעס צוריקצו-ווייזען. אַלליין יענע וואַנדער זינד אונזערליכע, וועלכע דאָ אונזערדישען פֿער- רעט ה ע ר אַינס געשלאַגען. . . . (רֶאָטע ער- רענינג אינטער דער רעניערונג-פּאַרטייאַ פֿירכט- באַרעם לערמען אינטער דען אייסקרעס לניקען.)

פֿרענדעט ניצ: נון זאגע איבס צום לעטשטע מאלע ווען הערר שטאַנאָד ניכט אַר- דענטליכער זיך אייסקרעס, זאָנערן מיט זיינען שייפֿערטיגען דאָ ווירדע דעס פֿאַרלאַטענטס פֿערלעטצט זאָ מיס אַך איהם דאס וואָרט אינ- בעדינגט ענטזיעהען!

שטאַנאָד: יאָ, יאָ, דאָ פֿאַן דען אינערען פֿינדען העררהעריקען וואַנדערן זינד לידער אינ- היילבאַר; דיעזע ווערדען דאָ אינאָרטישע נאַציאָן אינס נראַב כּוּדען. וואָס מ׳פּאַ יעמט מיט זיינעם צאַל-איינזיטליכע ווילל איזט קיין גענויערער פֿערראַטה, אַלס דערענינגען, דען נאַניען בייא ווילאָנאַש פֿעראַטש, אַלס דער דאָ אינאָרטישע אַר- מעע דען הוסען איינזעלענע. דאָ קינפֿטיגע וועלטשטיכע ווירד דאָס גענויערטיגע פֿאַר- לאַמענט מיט ווילאָנאַש, דען נאַמען קאַלאַמאַן ט׳מאַס הונגען מיט דעס פֿעררעטער אַרטרוד גאַרען צוזאַמענעללען! דיעזע אַללע ווע- דען פֿאַר דעם נאַכזעלע; פֿאַר אונזערען נאַכפֿאַר- מען, אַלס פֿלוּכ-בעלאַדען ערשיינען. . . .

פֿרענדעט ניצ: דער נאַמען רייכטאָט אין פֿירכטליכעם לערמען איבס. אַללעס פֿערלעס דאָ זימע, דאָ ליבערהאַלע פּאַרטייאַ ווערטעטע געניען דאָ אייסקרעס לניקען; דיעזע שייפֿטען צוריק; דאָ קראַטען אינד זאכטען דאָ אַטען שאַ- דענפֿאַך אַרביבער, דאָס דאָ אינאָרן זיך זעלבסט זאָ שאַנדיסלאָ בעניגעטען. נאָך לעניגעס לייטען מיט דער פֿרענדענעטען קאַלעק- זעלאַנג עס דעס גרויזען ניצ, דאָ הווע ווערדער הערשיטעללען אינד דאָ ערקלערונג איינ- שפֿרעכען; אַך נעזיעהע וועמט העררן טשאַ- נאַר דאָס וואָרט! דאָ אייסקרעס לניקע פֿאַר-

טעספֿירטע וואָהל געניען דיעזעס פֿאַרנעהען דעס רייכטאָט-פֿרענדעטען, אַלליין עס נישטעט אַלל דיעס ניכט. הערר טשאַנאָד דירשפּע ניכט וויי- טער נישטפֿען.

נון בעיאַנגען דאָ בערייבליכען שלום- רעדען דער אַטראַ-שטעללער, ביזהער שפּראַכען יעדאַך נור דער רעפֿערענט דער רעניערונג- פֿאַרלאַנג הערר נאַכזעלע באַראַש, אינד מינס- טער-פֿרענדעט ט׳מאַס, דיעזער זאָמע אינטער אנדערע:

געעהרטעס הייז! אייך שייפֿערטיגען אַט- וואָרטע אַך ניכט, אייך מיט יענען ווילל אַך ניכט שפּרעכען וועלכע זייט יע אַפֿפֿענע גענגער דער רעניערונג-פֿאַרטייק וואַרען. — אַלליין זאָלכע העררען וויאָ שאַטשיטש, ערקראַפֿאָלי אינד נאָך איינע מיסען איבס אַלס קאָרעקטע ערשיינען. — דאָ צאַל-פֿראַגע איזט קיינע נייע זייט צווייזאָ יאהרען ווערן בעניגליך הערזעלכען דאָ אינ- טערהאַנדלונגען, וועלכע זינד דיעזע מענער מיט דער רעניערונג איינפֿערשטאַנדען געוועזען. דאָ רעניערונג האָט אַן אַרעטערע צייט פֿערשפּעס דעס איינזיכעס קיינען נייען שטאַנדיקעס איינע- נאַמען, וואָרום פֿיערען דאָ ערזיעהטען מענער פֿענאָך אייך דען געדאַנקען, דאָ רעניערונג עבען אין לעטשטעם איינזעלליכען איבס שטיכען צו לאַסען; וואָללען דיעזע עטייאָ דאָ רעניערונג שפּרעכען, איבס זעלבסט מינסטער צו ווערדען? ניין, אַך געבע דיעזע מינע טעללונג הערעניגען איבער, דער דעס פֿאַטערלאַנדע נאַכזעלע דיענס- טע לייסטען קאַנטען אַבער, נאָך איינעס ווילל אַך אַטוואָרטען. עס איז דיעס דער העפֿטירטע פֿאַרלאַנג דעס אַך איינע בעמעקונג אונזען מיט. דאָ ער געניען דען צאַל-איינזיכען ניכט איינ- ווערדען קאַנטען וואָללען, דעס דאָ בערזעהענען אייך נאַנין איינזעלליכע ווייזע היינטישעכען. ער זאָמע געמלד: "וואָס נישט עס דען איבער- הייפֿט ווען דער אינאָרטישע רייכטאָט דען צאַל- איינזיכען אַנטימען, דאָ דער עסטערהייטישע רייכטאָט יאָ הערזעלכען נאָך אַבלעהען קאַני- וויר מיסען ניכט אַלס נאַרדען ערשיינען, איבס אינס מיט פֿערהאַנדלונגען איבער איינען גענע- טשטאָד אַבערפֿאַנגען, דער יאָ פֿאַן אַנדערע ווייזע אָהנע ווייטערעס פֿערהאַרפֿען ווערדען קאַנטען. — דיעזעס געגענעטער מיט אַך צווייאָ בעמעקונגען מאַכען, רעטענעס, דאָס אייך איינעס שטאַלען וועגען איינ ער דאָך פֿאַראַנדערען מיסען! ווען וויר ניכט ציערעט דען צאַל-איינזיכען אַננע- מען אינד אַך דאָ עס ט ע ר ר י י כ ע ר דען אַפּאַנגי ניכט מאַכען וואָללען, דאָ קאַנטען הערזעלכען אַללעדיינעס ניכט צו שטאַנדע קאַט-

מען. דאָס איזט איינעס-צווייטעס אַבער מיט אַך מיר אַך איינע קליינע רעכענינג ערלויבען. דאָמיט איין געזעטץ צו שאַנדע קאַטען רייכען וויר אַן אינאָרן ד ר י י אַ מיטוועקענדע; דען רייכטאָט, דאָ רעניערונג אינד דען מאַנאַרבען. עסטעררויך רייכטע עבענפֿאַללעס דיעזע דרייאָ. וויר נור איינמאל דען איינזיכען אַנזענדיקען, אינד וויר אַן איינמאל דען איינזיכען אַנזענדיקען, אינד וויר בעדייטען דאָן ניכט דרייאָ, זאָנערען פֿיער פֿאַן דיעזען זעכס! זאָבאַלד געמלד וויר דען איינס- גליך אונזער צווייטעמאָנע דעס מאַנאַרבען אַנע- נאַמען, בלייבען אייך דער אַנדערען ווייזע נור נאָך צווייאָ מיטוועקענדע, געמלד רייכטאָט אַנד אַנד רעניערונג. צו וויר אַ קאַנגען יעדאַך נור שווער אַטשאַטען, וואָס פֿיער אַנזענאַמען האַבען! (אַללעזעמינער בייפֿאַלל.)

פֿרענדעט ניצ איינזיכען.

"דאָס בעיאַנגען וואָרט ווייזט דער אַינזיכען ערפֿעל אַ צו אַנען" אין דער אַרענאַטאָלישען פֿראַגע וואָס אין ווען פֿיר מאַרדען (דיינעסאָט) אַנזענאַמען וואָרדען, אַסוועלכע דירשפּע אַך מיט אַן איינע אַך דער היינטיגען רייכ- טאָט-זעצונג שטאַטפֿינדען, דאָ יאָ קאַלאַמאַן ט׳מאַס היינטיגעליך איבס דעס גרויזען אין ווען וואָר, איבס אַרבעט דאָ צו ערזיעהענען אַטוואָרט מיט דעם גראַפען אַנדראַשי צו בעראַדען.

"דאָס רויסען אין אונז אַרן!"

עס ווירדע דען הוסען דער רויסען געניען דאָ פֿירקייאָ עטייאָ ניכט אַך זאָלכעס מאַסע ערזיעהען זיין ווערדע אַך סלאַווישע בעפֿאַלקערונג אין בול- גאַרען, דער הערצענאָוויאָ אינד באַסען ניכט שאָן פֿירדער יאהרע היינזיכער דורך רוישישע אַנזענאַמען אינד רוישישע געלד געניען דאָ פֿירקייאָ שיע הערזשישע ערזיעהע וואָרדען, דער ווייזע- געשפּאַן דעס זאָהלע קאַמיטאַטע הערר בעלאַ גרויזאָלד, נאַב זאָ עבען איין בוך הערזיש אין וועלכעס דער בעווייז געפֿהערט ווירד, דאָס אַך דאָ סלאַווישען שטעמעט אין אָבע-אינאָרן זייט

דאָס פֿערישע וואָ ערשיינען וויר דין, וויאָ איינען הונד

אונד פֿערישען זיך דעס שידערען! אינזווישען ערקאַנטע בעניאָטן בייס שיינע דער לאַטענען דען רייכער יאָקאַב, דען פֿאַמיליע וויינער פֿערי- שוואַנדענען געלעבטען לעאָ. בעניאָטען וואָלכעס איבס שפּרונגען אַבער ער וואָר געבוירען, ער רופֿע דאהער דער פֿאַליציאָ צו: "אַ, ערשייטעט אַהן ניכט, אַך האַבע פֿאַן איהם עהר וויכטיגעס צו ערפֿאַהרען, זאָמע מיר יא- קאַב, וואָ אויב איינע טאָכטער לעאָ וואָהן האַכט איהר דאָ געטהאָן?"

יאָקאַב! (שיינע יאָקאַב, דער אַבער נאָך אייסקרע- שום-רעכט דאָס שפּאַלען אין דער האַנד היילט) בייס דאָ דאָך דער בורשע ערואַדער בושטלעך, דער מיר דיעזע יפֿער-הונדע אַבער דען אַלול הענעטען? דער מיר דיעזע צויערס! — אינד יאָקאַב ריכטעטע ווירקליך דאָ איינע פֿיסטאַלע געניען בעניאָטן.

ניין! (ווייזע דער פֿאַליציאָ-קאַמיטער) שיע- טע נור אונז וויר ווערדען דאָסיר בעזאַהלט; דיעזער הערר ווייס ניכטס דאַפֿאָן!

אינזווישען בענישטעט איינער דער פֿאַליציאָ-מענער דאָ געלענענטיש, דעס וויינער נאָמע צו קאַטען — אין שום איהר דער פֿיסטאַלע דעם רייכערס — אינד דער פֿאַ- ליציאָ-טאַן לאַן אין וויינער בלוטע איהר דער ערדע.

און נוס! (ווייזע דער פֿאַליציאָ-קאַמיטער) יעשעט האַכט דאָ נור נאָך איינע פֿיסטאַלע אַבזווייזען, עינדיג דין- יאָקאַב היילט דאָ פֿיסטאַלע צויעלען דען דער-עכ- טען האַנד, אונד פֿעריקאַך זיך הונטען בעניאָטן, אַנדערס ער רופֿע: "יעשעט בייס אַך געזיכערט! ווען איהר אַך

פֿאַרליעטאָן מעיקווידיגע פֿעהעלטיגסטע.

(עע פֿאַרטיגעזעצונג.)

דער וויינער יאָקאַב האַטע ווירקליך קיין שלעכ- טעס געהאַר געהאַבט, דאָס פֿאַליציאָ וואָ ווירקליך בייס הונטער איהם, דער שום אונד דער לערס פֿירטען וואָ איהר דאָ שפֿיר — אונד פֿלאַטלך וואָ דער הייא-שאַכער גענינגער בעליבטעט. פֿאַליציאָ-מענער האַרע דען זאָ לאַנגע ענוכטען געפֿינדען, וואָ נאָמען איהרע בלעדער לאַטעניען פֿאַן הונטער דעס מאַנסעל הערפֿאַר — דער נע- פֿירכטעטע וויינער אונד ווין געבוירענעס אַפֿטער וואַרען פֿאַר איהרען.

וואָ! איהר פֿעריכטען שפֿיר-הונדע, האַכט איהר דען מיטעל שאָן ווערדער בייס אָהר געפֿאַר? (שיינע יא- קאַב) נוס! וועמען טיפֿעלע-אָהר זאָלל אַך טהויער צו שטעהן קאַטען! — דאָבייאָ נאָמען דאָ יעדע האַנד איינע געלעדענע פֿיסטאַלע אונד היילט דען בידען פֿיס- טאַלען געניען דאָ העראַנגעקאַטענען.

"עינדיג דין" (שיינע דער פֿאַליציאָ-קאַמיטער) דין קעמפֿען אייבס אומזאָנס, דאָ שטעהט דאָ אַלליין געניען זעכס ווייזע! איהר קעמפֿעט פֿיר דען קאַניען לאָהן, דען מאָן אייך בעזאַהלט, אַך אַבער קעמפֿעט פֿיר מינע הויט — נוס! איינע געניען זעכס! זאָמע מיר נור שנעל, וואָ מיססטע איהר מיר אויסלייפֿען, לעבעדיג אָדער טאָדען שיע טערקס אייך! דער ערשטע וועלכער מיר נאָמע קאַטעט, אויב פֿעריקאַרען!